

圣经恢复本

带拼音

帖撒罗尼迦后
书

目录

第一章	3
第二章	4
第三章	5

帖撒罗尼迦后书

第一章

- bǎo luó xī lā hé tí mó tài xiě xìn gěi zài shén wǒ men de fù bìng zhǔ yē sū jī dū lǐ tiē
- 1 保罗、西拉和提摩太,写信给在神我们的父并主耶稣基督里,帖
sā luó ní jiā rén de zhào huì
撒罗尼迦人的召会:
- yuàn ēn diǎn yǔ píng ān cóng shén wǒ men de fù bìng zhǔ yē sū jī dū guī yǔ nǐ men
- 2 愿恩典与平安,从神我们的父,并主耶稣基督归与你们。
- dì xiong men wǒ men yīng dāng cháng wèi nǐ men gǎn xiè shén zhè běn shì hé yí de yīn
- 3 弟兄们,我们应当常为你们感谢神,这本是合宜的;因
nǐ men de xìn xīn gé wài zēng zhǎng nǐ men zhòng rén měi yí wèi bǐ cǐ xiāng ài de xīn
你们的信心格外增长,你们众人每一位彼此相爱的心
yě yì zhí zēng jiā
也一直增加,
- yǐ zhì wǒ men zài shén de zhòng zhào huì zhōng qīn zì yǐ nǐ men wéi kuā kǒu yīn wèi nǐ
- 4 以致我们在神的众召会中,亲自以你们为夸口,因为你
men zài suǒ rěn shòu de yí qiè bī pò yǔ huàn nàn zhōng réng yǒu rěn nài hé xìn xīn
们在所忍受的一切逼迫与患难中,仍有忍耐和信心;
- zhè zhèng shì shén gōng yì shěn pàn de míng zhèng jiào nǐ men kě suàn pèi dé shén de
- 5 这正是神公义审判的明证,叫你们可算配得神的
guó nǐ men dí què shì wèi zhè guó shòu kǔ
国,你们的确是为此国受苦;
- yīn wèi zài shén zhè shì gōng yì de jiù shì zài zhǔ yē sū cóng tiān shàng tóng tā yǒu néng
- 6 因为在神这是公义的,就是在主耶稣从天上,同祂有能
lì de tiān shǐ zài huǒ yàn zhōng xiǎn xiàn yào bào yìng nà bú rèn shí shén hé nà bú
力的天使,在火焰中显现,要报应那不认识神,和那不
shùn cóng wǒ men zhǔ yē sū jī dū fú yīn zhī rén de shí hou
顺从我们主耶稣基督福音之人的时候,
- jiāng huàn nàn bào yìng nà jiā huàn nàn gěi nǐ men de rén
- 7 将患难报应那加患难给你们的人,
- yòu shǐ nǐ men zhè shòu huàn nàn de rén yǔ wǒ men tóng xiǎng ān xī
- 8 又使你们这受患难的人,与我们同享安息;
- zài nà rì dāng zhǔ lái zài tā shèng tú shēn shàng dé róng yào bìng zài yí qiè xìn de rén
- 9 在那日,当主来,在祂圣徒身上得荣耀,并在一切信的人
shēn shàng xiǎn wéi xī qí de shí hou nǐ men yě zài qí zhōng yīn wèi nǐ men xìn le wǒ
身上显为希奇的时候(你们也在其中,因为你们信了我
men duì nǐ men suǒ zuò de jiàn zhèng
们对你们所作的见证),
- nà xiē bú shùn cóng tā fú yīn de rén yào shòu xíng fá jiù shì yǒng yuǎn chén lún lí kāi
- 10 那些不顺从祂福音的人要受刑罚,就是永远沉沦,离开

zhǔ de miàn bìng lí kāi tā lì liàng de róng yào
主的面，并离开祂力量的荣耀。

- 11 因此，我们也常为你们祷告，愿我们的神算你们配得
guò suǒ méng de zhào yòu yòng dà néng chéng jiù nǐ men suǒ xǐ yuè de yí qiè liáng shàn
过所蒙的召，又用大能成就你们所喜悦的一切良善，
hé xìn xīn de gōng zuò
和信心的工作，

- 12 照着我们的神并主耶稣基督的恩，使我们主耶稣的名在你们身上得荣耀，你们也在祂里面得荣耀。

第二章

- 1 弟兄们，关于我们主耶稣基督的来临，和我们聚集到祂那里，
wǒ men qiú nǐ men wú lùn yǒu líng huò yán yǔ huò mào wǒ men míng de shū xìn shuō
2 我们求你们，无论有灵、或言语、或冒我们名的书信，说
zhǔ de rì zi yǐ jīng lái dào nǐ men de xīn sī dōu bú yào mào rán yáo dòng nǐ men yě
主的日子已经来到，你们的心思都不要贸然摇动，你们也
bú yào jīng huāng
不要惊慌。
- 3 不要让任何人用任何方法诱骗你们；因为那日子以前，必
yǒu bèi dào de shì xiān lái bìng yǒu nà bù fǎ de rén jiù shì miè wáng zhī zǐ xiǎn lù chū
有背道的事先来，并有那不法的人，就是灭亡之子，显露出
lái
来；

- 4 他是那敌对且高抬自己超过一切称为神，或受人敬拜者
de shèn zhì zuò zài shén de diàn lǐ zhǎn shì zì jǐ shuō tā jiù shì shén
的，甚至坐在神的殿里，展示自己，说他就是神。

- 5 我还在你们那里的时候，曾一再把这些事告诉你们，你们不
jì dé ma
记得么？

- 6 现在你们也知道，那抑制他，使他到了自己的时候，才可以显露
chū lái de shì shén me
出来的是什 么。

- 7 因为那不法的奥秘已经发动，只等那现在的抑制者被除去；

- nà shí zhè bù fǎ zhě bì xiǎn lù chū lái zhǔ yē sū yào yòng tā kǒu zhōng de qì chú miè
8 那时这不法者必显露出来，主耶稣要用祂口中的气除灭
tā bìng yòng tā lái lín de xiǎn xiàn fèi diào tā
他，并用祂来临的显现废掉他。
- zhè bù fǎ zhě de lái lín shì zhào zhe sā dàn de yùn xíng xíng gè yàng de yì néng shén
9 这不法者的来临，是照着撒但的运行，行各样的异能、神
jì hé xū huǎng de qí shì
迹和虚谎的奇事，
- bìng qiě zài nà miè wáng de rén shēn shàng xíng gè yàng bú yì de qī piàn yīn tā men bù
10 并且在那灭亡的人身上，行各样不义的欺骗；因他们不
lǐng shòu duì zhēn lǐ de ài shǐ tā men dé jiù
领受对真理的爱，使他们得救。
- suǒ yǐ shén jiù shǐ cuò miù yùn xíng zài tā men lǐ miàn jiào tā men xìn cóng xū huǎng
11 所以，神就使错谬运行在他们里面，叫他们信从虚谎，
shǐ yí qiè bú xìn zhēn lǐ dào xǐ yuè bú yì de rén dōu bèi pàn zuì
12 使一切不信真理，倒喜悦不义的人，都被判罪。
- zhǔ suǒ ài de dì xiong men wǒ men yīng dāng cháng wèi nǐ men gǎn xiè shén yīn wèi tā
13 主所爱的弟兄们，我们应当常为你们感谢神，因为祂
cóng qǐ chū jiǎn xuǎn le nǐ men jiào nǐ men jiè zhe nà líng de shèng bié bìng nǐ men duì
从起初拣选了你们，叫你们借着那灵的圣别，并你们对
zhēn lǐ de xìn kě yǐ dé jiù
真理的信，可以得救。
- shén jiè zhe wǒ men suǒ chuán de fú yīn yě hū zhào nǐ men dào zhè dì bù hǎo dé zháo
14 神借着我们所传的福音，也呼召你们到这地步，好得着
wǒ men zhǔ yē sū jī dū de róng yào
我们主耶稣基督的荣耀。
- suǒ yǐ dì xiong men yào zhàn lì dé zhù fán nǐ men shòu jiào suǒ dé de chuán shòu wú
15 所以弟兄们，要站立得住，凡你们受教所得的传授，无
lùn shì kǒu chuán de huò shì wǒ men xìn shàng xiě de dōu yào chí shǒu
论是口传的，或是我们信上写的，都要持守。
- dàn yuàn wǒ men de zhǔ yē sū jī dū zì jǐ hé shén wǒ men de fù jiù shì nà ài wǒ men
16 但愿我们的主耶稣基督自己，和神我们的父，就是那爱我们，
zài ēn diǎn zhōng jiāng yǒng yuǎn de ān wèi hé měi hǎo de pàn wàng cì gěi wǒ men de
在恩典中将永远的安慰和美好的盼望赐给我们的，
ān wèi nǐ men de xīn bìng zài yí qiè shàn xíng shàn yán shàng jiān gù nǐ men
17 安慰你们的心，并在一切善行善言上，坚固你们。

第三章

- mò liǎo de huà dì xiong men qǐng nǐ men wèi wǒ men dǎo gào hǎo jiào zhǔ de huà kuài
1 末了的话，弟兄们，请你们为我们祷告，好叫主的话快
kuài chuán kāi qiě dé róng yào zhèng rú zài nǐ men zhōng jiān yí yàng
快传开，且得荣耀，正如在你们中间一样；

- bìng jiào wǒ men méng zhěng jiù tuō lí bù jiāng lǐ de è rén yīn wèi rén bù dōu yǒu xìn
2 并叫我们蒙拯救,脱离不讲理的恶人,因为人不都有信
xīn
心。
- dàn zhǔ shì xìn shí de tā yào jiān gù nǐ men bìng bǎo hù nǐ men tuō lí nà è zhě
3 但主是信实的,祂要坚固你们,并保护你们脱离那恶者。
- guān yú nǐ men wǒ men zài zhǔ lǐ shēn xìn nǐ men xiàn zài shì zūn xíng wǒ men suǒ zhǔ
4 关于你们,我们在主里深信,你们现在是遵行我们所嘱
fù de jiāng lái yě bì yào zūn xíng
咐的,将来也必要遵行。
- yuàn zhǔ xiū zhí nǐ men xīn zhōng de tú jìng yīn dǎo nǐ men de xīn jìn rù shén de ài yǐ
5 愿主修直你们心中的途径,引导你们的心,进入神的爱以
ài shén bìng jìn rù jī dū de rěn nài yǐ rěn nài
爱神,并进入基督的忍耐以忍耐。
- dì xiong men wǒ men zài wǒ men zhǔ yē sū jī dū de míng lǐ zhǔ fù nǐ men fán yǒu dì
6 弟兄们,我们在我们主耶稣基督的名里嘱咐你们,凡有弟
xiong bú àn guī ju qiě bú zhào zhe nǐ men cóng wǒ men suǒ shòu de chuán shòu ér xíng
兄不按规矩,且不照着你们从我们所受的传授而行,
jiù dāng yuǎn lí tā
就当远离他。
- nǐ men zì jǐ yuán zhī dào yīng dāng zěn yàng xiào fǎ wǒ men yīn wèi wǒ men zài nǐ
7 你们自己原知道,应当怎样效法我们;因为我们在你
men zhōng jiān wèi cháng bù shǒu guī ju
们中间,未尝不守规矩,
yě wèi cháng bái chī rèn hé rén de fàn dào shì láo lù xīn kǔ zhòu yè zuò gōng miǎn de
8 也未尝白吃任何人的饭,倒是劳碌辛苦,昼夜作工,免得
jiào nǐ men rèn hé rén shòu lèi
叫你们任何人受累。
- zhè bìng bú shì yīn wǒ men méi yǒu quán lì nǎi shì yào gěi nǐ men zuò bǎng yàng jiào nǐ
9 这并不是因我们没有权利,乃是要给你们作榜样,叫你
men xiào fǎ wǒ men
们效法我们。
- wǒ men zài nǐ men nà lǐ de shí hou yě céng jiāng zhè shì zhǔ fù nǐ men ruò yǒu rén bú
10 我们在你们那里的时候,也曾将这事嘱咐你们,若有人不
yuàn zuò gōng jiù bù kě chī fàn
愿作工,就不可吃饭。
- yīn wǒ men tīng shuō zài nǐ men zhōng jiān yǒu xiē rén bú àn guī ju ér xíng shén me
11 因我们听说,在你们中间有些人不按规矩而行,什么
gōng dōu bú zuò fǎn dào hào guǎn xián shì
工都不作,反倒好管闲事。
- wǒ men zài zhǔ yē sū jī dū lǐ zhǔ fù bìng quàn miǎn zhè yàng de rén yào ān jìng zuò
12 我们在主耶稣基督里,嘱咐并劝勉这样的人,要安静作

gōng chī zì jǐ de fàn
工，吃自己的饭。

dì xiong men nǐ men xíng shàn bù kě sàng zhì
13 弟兄们，你们行善不可丧志。

ruò yǒu rén bú shùn cóng wǒ men zhè xìn shàng de huà yào jì xià zhè rén bù hé tā jiāo
14 若有人不顺从我们这信上的话，要记下这人，不和他交
wǎng jiào tā zì jué xiū kuì
往，叫他自觉羞愧；

zhǐ shì bú yào yǐ tā wéi chóu dí nǎi yào quàn jiè tā rú dì xiong
15 只是不要以他为仇敌，乃要劝戒他如弟兄。

yuàn píng ān de zhǔ suí shí duō fāng qīn zì cì nǐ men píng ān yuàn zhǔ yǔ nǐ men
16 愿平安的主，随时多方亲自赐你们平安；愿主与你们
zhòng rén tóng zài
众人同在。

wǒ bǎo luó qīn bǐ wèn ān zhè shì wǒ měi fēng xìn de jì hào wǒ jiù shì zhè yàng xiě de
17 我保罗亲笔问安，这是我每封信的记号，我就是这样写的。

yuàn wǒ men zhǔ yē sū jī dū de ēn yǔ nǐ men zhòng rén tóng zài
18 愿我们主耶稣基督的恩与你们众人同在。